



**4X**

**DAIRY  
BREAD**

用鮮奶造成  
之麵包做散  
委治係十分  
好食請試下  
我之麵包就  
知咯

本行主人佈

**Globe Wallpaper Store,  
Painters and Decorators  
High. 297. 458 Hastings Street East.**

劉前任 呈奉鈞府 核准將征存倉捐  
于民國拾六年間 籌還賑災 曾概  
一款 撥給賑濟全體災民 均感馳生  
現查劉前任征存倉捐款項 除前奉  
核准撥給賑災費用外 仍征存有三千  
七百一十四元七毫貳仙五文 經由劉  
前任遵令交存縣案倉保管 購料建倉  
現由縣助理員辦事處接管 擬請由

## 迎歡別特

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸散注意

用機器研藥有特色

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參

茵陳跌打化庄品

發行

醫生林弼臣

跌打刀傷 湯火損傷 跌打筋骨 遠年爛脚 癰疽喉症 紅白痢症 花柳瘡科 各種雜症 全愈

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒二元五

跌打葯水每罇 壹元二五

花柳咸疳珠珀膏每盒二元五

止癢濕毒葯膏每盒一元五

萬應爛脚葯散每罇 貳元

各種丸葯壹概齊備丸散

太多不能盡錄僑胞賜顧仰留意焉

本號新到  
菜種瓜仁  
零沽發行

**電話詩麼899**

沽平別特品貨種各幫大季春到辦新

**正增城** 二號上絲苗 一號萱粘米 合時瓜菜 新沙田橙 正會甜柚 靚大茨菇 馬蹄粉葛 芋頭芋仔 油糖海味 罐頭食品 蠔油醬料 各種茗茶 綢緞布疋 時欸絲女鞋 長襪絲襪 線短袖線衫 褥仔羊毛毯 江西磁器碗碟花罈 呂宋煙香煙 熟煙枝索靚麻雀牌

**藥材部**

正地道藥材 正字號膏丹丸散 應驗藥水藥油 法製蛤蚧大補茶 靚抄參高麗參 花旗參玉桂 北鹿茸尾把 熊胆海狗鞭

**首飾部**

玉器貓眼石 時欸金戒指 金耳環金鉤 金鏢鍊手鏢 各欸金鏢仔 大時鐘香蟻 電器燈胆自來水筆 花露水剃刀 文房用具化粧各品 式式俱備貨真價實 大小光顧鞠躬歡迎

陳達明 萬應博濟水

此藥水乃藥博士明先生所創製。明先生畢業於英國大學。後在英國皇室醫院就職多年。更有經驗。乃將此藥水製成此項藥水。時世之需求。謀人羣之健康。誠救世之仙藥。補身生血。開胃思食。潤肺清腦。寧神安睡。凡各症飲之。均見奇效。無病者飲之。倍覺精神。極有益於衛生也。

**(陳博濟)** 神效耳鳴 四時感冒 夜夢遺精 週夜不眠 風濕骨痛 血氣衰 腦力衰弱 尿管刺痛 經期不定 腸胃絞痛 四肢酸倦 水土不服 頭暈目眩 心氣咳嗽 大便頻數 面黃肌瘦 腹痛帶痛 皮膚濕毒 腰骨疼痛 中風中痰 心煩意亂

▲用法▼  
 每次飲半中國匙  
 每日早晚各飲一次  
 飯前飲之功效  
 更大飲時可用清水  
 沖服亦可行旅時  
 車上時帶備之  
 誠護身之符也  
 如逢急症宜用  
 水沖服一兩匙  
 上服法便速奇效  
 ▲不能成眠者於  
 睡前壹點鐘用熱水  
 沖服一大匙藥自  
 安睡

○夜夢遺精者於  
 前用壹大匙藥以  
 水沖服再用冷水  
 身洗時頭頸擦擦  
 動更以罐頭壓擦  
 結於腰間使不能  
 睡而趨於側睡收  
 尤速 一樽三元  
 ○壯陽補腎生血  
 水大瓶五元  
 樽二元五

○天下無雙白濁丸  
 水每盒三元載  
 洗食兩種另有  
 第一枝

長夜安睡丸每盒  
 助陽好戰種子丸  
 馳名止咳丸每盒  
 風濕骨痛丸每盒  
 皮膚濕毒膏每瓶  
 天下無雙白濁丸  
 寧神補腦丸一元  
 招商代理如意國  
 加拿大總代理滿  
 可埠酒盛號黃

Wong Hin  
 Gauchere St. W  
 Montreal, P. Q.